THE THOUSAND KYOTO IN ROOM DINING

 $5:30 \text{ p.m.} \sim 9:00 \text{ p.m.}$

ご注文はお部屋から電話(インルーム ダイニング) にてお申し付け下さい。

◆【洋食/SCALAE Menu】 定休日:水曜日·木曜日

◆【和食/KIZAHASHI Menu】 定休日:月曜日·火曜日

スパークリングワイン

ルイロデレール コレクション242 N.V.	Glass	2,600
フェラーリ マキシマム ブラン ドゥ ブラン N.V.	Glass	2,000
白ワイン		
セッラ&モスカ ヴェルメンティーノ ディ サルデーニャ2019 サルデーニャ/イタリア	Glass	1,400
アタラクシア シャルドネ2018 ウォーカーベイ/南アフリカ	Glass	2,700
赤ワイン		
グラーティ キャンティ ルフィーナ ヴィッラ ディ ヴェトリチェ2015 トスカーナ/イタリア	Glass	1,400
ドメーヌ デュ クロ サロモン ジブリー 1erクリュ クロ サロモン2017 ブルゴーニュ/フランス	Glass	2,700
ビール		
アサヒ スーパードライ 小瓶 334ml		1,100
キリン ラガービール 小瓶334ml		1,200
サッポロ エビス 小瓶334ml		1,200
日本酒		
澤屋まつもと 守破離 雄町 純米大吟醸(京都)	一合180ml	3,200
英勲 一吟 山田錦 純米大吟醸(京都)	一合180ml	5,600

8,900

Beverage

カクテル	
ジントニック	1,500
モヒート	1,500
クラシックモスコミュール	1,500
ネグローニ	1,500
ゴッドファーザー	1,500
ソフトドリンク	
オレンジジュース	1,000
コカ コーラ	1,000
ジンジャーエール	1,000
黒ウーロン茶	1,100
アラン ミリア シャルドネ グレープ ジュース(白)小瓶330ml	2,900
アラン ミリア メルロ グレープ ジュース(赤)小瓶330ml	2,900

アランミリア スパークリング グレープ ジュース 750ml

Champagne	
Vintage N.V. ルイロデレール コレクション 242	16,500
N.V. シャルトーニュ タイエ キュヴェ ロゼ	22,000
Italian Sparkling Wine	
N.V. ベラヴィスタ アルマ グラン キュヴェ フランチャコルタ	13,600
N.V. フェウディ ディ サン グレゴリオ デュブル ファランギーナ メトド クラシコ	14,500
White Wine	
2019 セッラ&モスカ ヴェルメンティーノ ディ サルデーニャ、サルデーニャ/イタリア	9,500
2019 ワイルドロック ソーヴィニョン ブラン、マールボロー/ニュージーランド	10,900
2013 ヴァイングット ハイトリンガー シュピーゲルベルク ピノ グリ オーガニック、バーデン/ドイツ	12,000
2018 グラーチ エトナ ビアンコ、シチリア/イタリア	15,000
2018 アタラクシア シャルドネ、ウォーカーベイ/南アフリカ	16,500
2012 ティレルズ VAT1 セミヨン、ハンター/オーストラリア	22,000
Red Wine	
2018 ドメーヌ デ グラス レゼルヴァ ピノノワール、レイダ ヴァレー/チリ	8,500
2015 グラーティ ヴィッラ ディ ヴェトリチェ キャンティ ルフィーナ、トスカーナ/イタリア	9,500
2017 マテオ コレッジャ ロエロ ロッソ、ピエモンテ/イタリア	11,000
2017 キリカヌーン キラーマンズ ラン カベルネ ソーヴィニヨン、クレア ヴァレー/オーストラリア	12,100
2017 ドメーヌ デュ クロ サロモン ジブリー プルミエクリュ クロ サロモン、ブルゴーニュ/フランス	15,000
2014 シャトー ラグランジュ、サン ジュリアン、ボルドー/フランス	24,000

Recommended Menu おすすめメニュー

ソムリエペアリングセット

ザ・サウザンドキョウト シェフソムリエ岩田がセレクトしたシャンパンや日本酒の付いたセットメニュー お部屋でゆっくりとアルコールを楽しみたい方におすすめです

プロフィール

岩田 渉 Wataru lwata

THE THOUSAND KYOTO シェフ・ソムリエ

1989年愛知県生まれ。

大学在学中、留学先のニュージーランドでワインに魅了され、

4年間ワインの勉強に没頭する。

大学卒業後、2014年にソムリエ資格取得。

同年京都のワインバー「Cave de K(カーヴ・ド・ケイ)」のソムリエに着任。 2019年9月に現職、THE THOUSAND KYOTOシェフ・ソムリエ就任。

2017年「第8回全日本最優秀ソムリエコンクール」優勝。

2018年「第4回A.S.I.アジア・オセアニア最優秀ソムリエコンクール」優勝。

2019年 ベルギー開催「第16回A.S.I.世界最優秀ソムリエコンクール」では、 アジア・オセアニア代表として出場し準決勝進出を果たす。

2020年 ゴ・エ・ミヨ「ベストソムリエ賞」を受賞。

2021年「ルイナール ソムリエチャレンジ2021」優勝。



セット アペリティーヴォ 【SCALAE Menu】

定休日:水曜日:木曜日

前菜盛り合わせ / スパークリングワイン

ルイロデレール コレクション242 N.V 1杯付

4,800

ベラヴィスタ アルマ グラン キュヴェ NV 750ml ボトル付き

14,000

晩酌セット~酒肴八寸と京都の地酒~ 【KIZAHASHI Menu】 定休日:月曜日・火曜日

池雲 純米吟醸 祝 池田酒造(京都) 一合付

4,800

ベラヴィスタ アルマ グラン キュヴェ NV 750ml ボトル付き 14,000





※食物アレルギーのあるお客様は予めスタッフにお申し付けください。

※メニュー内容および食材の産地等は仕入れの都合により変更になる場合がございます。

※表示価格には、サービス料13%と消費税が含まれております。

※写真は全てイメージです。

Recommended Menu おすすめメニュー

セットメニュー

SCALAE Dinner Set 【SCALAE Menu】定休日: 水曜日·木曜日

スカーラエサラダ, 本日の海老料理, 本日の肉料理, パン

6,000

ベラヴィスタ アルマ グラン キュヴェ NV 750ml ボトル付き 16,000

千~SEN~【KIZAHASHI Menu】定休日:月曜日·火曜日

先付・造里・弁当箱・食事・赤出汁・香の物・デザート

※写真は全てイメージです。

7,000

ベラヴィスタ アルマ グラン キュヴェ NV 750ml ボトル付き 17,000



※食物アレルギーのあるお客様は予めスタッフにお申し付けください。
※メニュー内容および食材の産地等は仕入れの都合により変更になる場合がございます。
※表示価格には、サービス料13%と消費税が含まれております。

洋食 / SCALAE

前菜 / 軽食 / キッズプレート / デザート

	500
オリーブ盛り合わせ	1,000
コーンスープ	1,000
本日のスープ	1,000
ポテトフライトリュフ風味	1,600
スカーラエサラダ	2,000
生ハムとフルーツ	2,400
チーズ盛り合わせ	2,400
ソーセージとベーコン盛り合わせ	2,400
フライドチキン	2,400
クラブハウスサンドイッチ	2,800
クロックマダム	2,800
前菜盛り合わせ	3,500
キッズプレート コーンスープ / ペンネトマトソース / ポテトフライ / オムレツ / ソーセージ / デザート	2,500
カタラーナ	1,000
パスタ	
	2,500
スパゲッティーニ ボロネーゼ	2,800
メイン料理	
スカンピのオーブン焼き	3,200
本日の魚ポワレトマトとオリーブソース	3,800
仔羊のグリル	3,800
和牛フィレロースト 本日の仕立てで	7,000

[※]食物アレルギーのあるお客様は予めスタッフにお申し付けください。

[※]メニュー内容および食材の産地等は仕入れの都合により変更になる場合がございます。

[※]表示価格には、サービス料13%と消費税が含まれております。

5:30 p.m. ~ 9:00 p.m. 定休日:月曜日·火曜日

和食 / KIZAHASHI

前菜	
冷奴	1,000
湯豆腐	1,000
野菜の煮物	1,800
本日の煮物	2,200
前菜三種盛り合わせ	2,400
造里	
造里三種盛り合わせ	3,800
揚物	
野菜天婦羅五種盛り合わせ	2,800
天婦羅五種盛り合わせ	3,800
焼物	
銀鱈味噌漬け	2,400
本日の焼き魚	2,400
食事 / キッズプレート / セットメニュー / デザート	
天婦羅うどん(温)	2,800
天婦羅そば(温)	2,800
天丼 赤出汁 香の物	2,800
鰻丼 吸い物 香の物	5,000
釜焚き白御飯 二合 赤出汁 香の物	2,000
本日の釜焚き御飯 二合 赤出汁 香の物	2,600
香の物 三種盛り合わせ	1,500
キッズプレート 本日の前菜 / 海老フライ / 出汁巻玉子 / フライドポテト / チキンナゲット 野菜の煮物 / 黒豆蜜煮 / おにぎり二個 / 赤出汁 / 漬物 / デザート	2,500
本日のデザート	1,000

[※]当店では国産米を使用しております。

[※]食物アレルギーのあるお客様は予めスタッフにお申し付けください。 ※メニュー内容および食材の産地等は仕入れの都合により変更になる場合がございます。

[※]表示価格には、サービス料13%と消費税が含まれております。

5:30 p.m. ~ 9:00 p.m. 定休日: 月曜日·火曜日

和食 / KIZAHASHI

お夜食におすすめ

おにぎりセット 2,300

おにぎり二個 小鉢三種 赤出汁 香の物



お茶漬けセット 2,300

鮭塩焼き 梅干し 塩昆布 海苔 あられ 山葵 御飯 出汁 香の物



※当店では国産米を使用しております。

- ※食物アレルギーのあるお客様は予めスタッフにお申し付けください。
- ※メニュー内容および食材の産地等は仕入れの都合により変更になる場合がございます。
- ※表示価格には、サービス料13%と消費税が含まれております。
- ※写真は全てイメージです。

THE THOUSAND KYOTO IN ROOM DINING

5:30 p.m. ∼ 9:00 p.m.

Please place an order by phone(IN ROOM DINING) from the room.

◆【ITALIAN / SCALAE Menu】 ※Closed every Wednesday and Thursday.

◆【JAPANESE / KIZAHASHI Menu】 ※Closed every Monday and Tuesday.

Beverage

SPARKLING WINE		
Louis Roederer Collection 242 N.V.	Glass	2,600
Ferrari Maximum Blanc de Blancs N.V.	Glass	2,000
WHITE WINE		
Sella & Mosca Vermentino di Sardegna2019, Sardegna/Italy	Glass	1,400
Ataraxia Chardonnay2018, Walker Bay/South Africa	Glass	2,700
RED WINE		
Grati Chianti Rufina Villa di Vetrice2015, Toscana/Italy	Glass	1,400
Domaine du Clos Salomon Givry 1er Cru Clos Salomon2017, Burgundy /France	Glass	2,700
BEER		
Asahi SUPER DRY 334ml		1,100
KIRIN LAGER BEER 334ml		1,200
SAPPORO YEBISU 334ml		1,200
SAKE		
SAWAYA MATSUMOTO Shuhari Omachi Junmai Daiginjo(KYOTO) 180ml		3,200
EIKUN Ichigin Yamadanishiki Junmai Daiginjo(KYOTO) 180ml		5,600

COCKTAIL

Gin Tonic	1,500
Mojito	1,500
Classic Moscow Mule	1,500
Negroni	1,500
God Father	1,500

SOFT DRINK

Orange Juice	1,000
Coca-Cola	1,000
Ginger Ale	1,000
Black Oolong Tea	1,100
Alain Milliat Chardonnay Grape Juice (White) 330ml	2,900
Alain Milliat Merlot Grape Juice (Red) 330ml	2,9 00
Alain Milliat Sparkling Grape Juice 750ml	8,900

Champagne	

Vintage N.V.	Louis Roederer Collection 242	16,500
N.V.	Chartogne Taillet Cuvee Rosé	22,000
Italiar	n Sparkling Wine	
N.V.	Bellavista Alma Gran Cuvee, Franciacorta	13,600
N.V.	Feudi di San Gregorio Dubl Falanghina Metodo Classico	14,500
White	e Wine	
2019	Sella & Mosca Vermentino di Sardegna, Sardegna/Italy	9,500
2019	Wild Rock Sauvignon Blanc, Marlborough/New Zealand	10,900
2013	Weingut Heitlinger Spiegelberg Pinot Gris Organic, Baden/Germany	12,000
2018	Graci Etna Bianco, Sicilia/Italy	15,000
2018	Ataraxia Chardonnay, Walker Bay/South Africa	16,500
2012	Tyrrell's VAT 1 Semillon, Hunter/Australia	22,000
Red V	Vine	
2018	Domaine de Gras Reserva Pinot Noir, Leyda Valley/Chile	8,500
2015	Grati Villa di Vetrice Chianti Rufina, Toscana/Italy	9,500
2017	Matteo Corregia Roero Rosso, Piedmonte/Italy	11,000
2017	Kilikanoon Killerman's Run Cabernet Sauvignon, Clare Valley/Australia	12,100
2017	Domaine du Clos Salomon Givry 1er Cru Clos Salomon, Bourgogne/France	15,000
2014	Château Lagrange, Saint Julien, Bordeaux/France	24,000

 $[\]star$ The price include consumption tax and 13% service charge.

Recommended Menu

Sommelier Pairing SET

SET APERITIVO 【SCALAE Menu】

**Closed every Wednesday and Thursday.

(Appetizer with Champagne)

ONE glass of Louis Roederer Collection 242 N.V. 4,800

With Bellavista Alma Gran Cuvee NV Bottle 14,000

APPERITIF SET 【KIZAHASHI Menu】

XClosed every Monday and Tuesday.

IKEGUMO Junmai Ginjo IWAI (KYOTO) 180ml

4,800

(Appetizer with SAKE)

With Bellavista Alma Gran Cuvee NV Bottle 14,000

SET MENU

SCALAE Dinner Set [SCALAE Menu]

**Closed every Wednesday and Thursday.

6,000

Salad di SCALAE/ Today's Shrimp/ Today's Meat/ Breads

With Bellavista Alma Gran Cuvee NV Bottle 16,000

SHOKADO BENTO BOX 【KIZAHASHI Menu】

**Closed every Monday and Tuesday.

7,000

Appetizer · Sashimi · Bento Box · Rice Dish

Miso Soup · Japanese Pickles · Dessert With Bellavista Alma Gran Cuvee NV Bottle 17,000

^{*} Please inform staff in advance of any food allergies.

^{*}Menu contents and production sites of ingredients may vary depending on availability.

^{*}The price include consumption tax and 13% service charge

ITALIAN / SCALAE APPETIZER / LIGHT MEALS / DESSERT

Breads	500
Olives	1,000
Corn Soup	1,000
Today's Soup	1,000
French Fries with Black Truffle Flavor	1,600
Salad di SCALAE	2,000
Prosciutto di Parma	2,400
Assorted Cheese Plate	
Sausage and Bacon	2,400
Fried Chicken	2,400
Club House Sandwich	2,800
Croque Madam	
Assorted Appetizers	2,800 3,500
Catalana	1,000
PASTA	1,000
	2.500
Penne with Tomato Sauce	2,500
Spaghettini Bolognese	2,800
MAIN	
Roasted Scampi	3,200
Poeler Today's Fish with Tomato and Olive Sauce	3,800
Grilled Lamb	3,800
Roasted Wagyu Beef Filet with Sauce of the Day	7,000

^{*} Please inform staff in advance of any food allergies.

* Menu contents and production sites of ingredients may vary depending on availability.

* The price include consumption tax and 13% service charge

APPETIZER	x-closed every Monday and
Tofu (Cold)	1,000
Tofu (Hot)	1,000
Simmered Vegetables	1,800
Today's simmered Dish	2,200
Assorted THREE Kinds of Appetizer	2,400
SASHIMI	
Assorted THREE Kinds of Sashimi	3,800
TEMPURA	
Assorted FIVE Kinds of Vegetable Tempura	2,800
Assorted FIVE Kinds of Tempura	3,800
GRILLED DISH	
Grilled Cod	2,400
Today's Grilled Fish	2,400
RICE DISH / KID'S PLATE / SET MENU / DESSERT	
Japanese Udon Noodles with Tempura (Hot)	2,800
Japanese Soba Noodles with Tempura (Hot)	2,800
Templa Rice Bowl, Red miso soup, Japanese Pickles	2,800
Eel Rice Bowl, Red soup, Japanese Pickles	5,000
Kettle cooked rice(two cups) Red miso soup, Japanese Pickles	2,000
Today's Kettle cooked rice(two cups) Red miso soup, Japanese F	Pickles 2,600
Three Assorted Japanese Pickles	1,500
KID'S PLATE Appetizer of the Day, Deep-Fried Prawns, Japanese Omelette, French Fries, Chicken Nugget, Simmered Vegetables, Sweet Black Beans	2,500
Rice Ball SET Rice Ball, Small Bowl, Red miso soup, Japanese Pickles	2,300
CHAZUKE SET Steamed Rice, Japanese Pickles, Grilled Salmon, Salted Plum, Seaweed, WASAE	2,300
Today's Dessert	1,000